

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
DECLARATION OF CONFORMITY
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
VYHLASENIE O ZHODE
K-S / 170N / 2024 / PL/EN/CZ/SK

PL: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

EN: KONTAKT – SIMON Joint Stock Company; 21 st. Bestwińska Str.; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

CZ: KONTAKT – SIMON Spółka Akcyjna; ul. Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice,

SK: KONTAKT – SIMON Akciová spoločnosť; Bestwińska 21; PL 43-500 Czechowice – Dziedzice

PL: Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

Ramki, klawisze, pokrywy, uszczelki, wkładki uszczelniające, dławnice, adaptory, zaślepki, pierścień dekoracyjny, przyłącze kabla oraz inne, wchodzące w skład produkowanych przez naszą Spółkę serii sprzętu elektroinstalacyjnego, oznaczone: **patrz załącznik**, do których odnosi się niniejsza Deklaracja, używane zgodnie z przeznaczeniem, spełniają wymagania bezpieczeństwa zawarte w poniższych normach:

EN: We declare under our sole responsibility that the products:

Frames, rockers, covers, sealing, sealing inserts, connecting elements, adapters, blind covers, decorative adapter, cable outlets and others, used with products included in series produced by our company, marked as: **see Appendix**, which this Declaration refers to, are in conformity with the following standards:

CZ: S plnou zodpovědností prohlašujeme, že výrobky:

Rámečky, tlačítka, kryty, těsnění, těsnící vložky, průchodky, adaptéry, záslepky, dekorativní kroužky, kabelové přípojky a jiné, které jsou součástí naší společnosti vyráběného elektroinstalačního materiálu, označeného: **viz příloha**, k nimž se vztahuje toto prohlášení, používané v souladu s určením, splňují bezpečnostní požadavky obsažené v těchto normách:

SK: S plnou zodpovednosťou vyhlasujeme, že výrobky:

Rámčeky, klávesy, kryty, tesnenia, tesniace vložky, priechodky, adaptéry, záslepky, dekoratívne krúžky a iné, ktoré sú súčasťou našou spoločnosťou vyrábaného elektroinstalačného materiálu, označeného: **viď príloha**, ku ktorým sa vzťahuje toto vyhlásenie, používané v súlade s určením, spĺňajú bezpečnostné požiadavky obsiahnuté v týchto normách:

- **PN-EN 60335-1:2012**
- **PN-EN 60669-1:2018:04**
- **PN-IEC 60884-1:2024-04**

CZŁONEK ZARZĄDU
Dyrektor Finansowy

Aleksander Proske

WICEPREZES ZARZĄDU
Dyrektor Naczelny

Wojciech Steinert

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI

APPENDIX TO DECLARATION OF CONFORMITY

PŘÍLOHA k PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PRÍLOHA K VYHLÁSENÍ O ZHODE

K-S / 170N / 2024 /PL/EN/CZ/SK

RAMKI/ FRAMES/ RÁMEČKY/ RÁMČEKY	
SIMON 55 LINE	TR1/..; TR2/..; TR3/..; TR4/..; TR5/..
SIMON 55 DUO	TRU1/..; TRU2/..; TRU3/..; TRU4/..; TRU5/..
SIMON 55 NATURE	TRN1/..; TRN2/..; TRN3/..; TRN4/..; TRN5/..
SIMON 54 PREMIUM	DR1/..; DR2/..; DR3/..; DR4/..; DR5/..; DRK1/..; DRK2/..; DRK3/..; DRK4/..; DRK5/..
SIMON 54 NATURE	DRN1/..; DRN2/..; DRN3/..; DRN4/..; DRN5/..
SIMON BASIC	BMR1/..; BMR2/..; BMR3/..; BMR4/..; BMR5/..; BMR1B/..; BMR2B/..; BMR3B/..
SIMON BASIC NEOS	BMRC1/..; BMRC2/..; BMRC3/..; BMRC4/..; BMRC5/..; BMRC1B/..; BMRC2B/..
SIMON 10	CR1/..; CR2/..; CR3/..; CR4/..; CR5/..
KLAWISZE/ ROCKERS/ TLAČÍTKA/ KLÁVESY	
SIMON 55	TKW1/.., TKW1L/.., TKW5/.., TKW5L/.., TKW6/.., TKW6L/.., TKW6/2/.., TKW6/2L2/.., TKW7/2/.., TKW7/2L2/.., TKWK1/.., TKZW1K/.., TKZW2/.., TKWD1/.., TKWD1L/.., TKWS1/.., TKWS1L/.., TKW5L2/.., TKWK1/.., TKE10/.., TKE11/.., TKE13/.., TKE20/.., TKE21/.., TKE23/.., TKE24/.., TKE25/.., TKE40/..
SIMON 54	DKW1/..; DKW1L/..; DKW2/..; DKW2L/..; DKWK1/..; DKWK1L/..; DKW5/..; DKW5L/..; DKD1/..; DKD1L/..; DKS1L/..; DKW12/..; DKW22/..; DKW6/2/..; DKZP1/..; DKZW1K/..; DKW9/..; DKW9L/..; DKZP1W/..
SIMON BASIC	BMKW1/..; BMKW1L/..; BMKWK1/..
SIMON 10	CKW1/..; CKW1L/..; CKW5/..
POKRYWY/ COVERS/ KRYTY/ KRYTY	
SIMON 55	TGZ2MZP/.., TGZ1ZP/.., TGZ1BUZP/.., TGD1ZP/.., TKP2/.., TKP2S/.., TGZ2BMZP/..
SIMON 54	DGZ1ZP/..; DGZ2MZN/..; DGZ2MZP/..; DGZ1BUZP/..; DKP2.yy/..; DKP1S.yy/..; DKP2S.yy/..; DKP2B.yy/..; DKP2LC/..; DAKP/..; DAKPN/..; DASKP/..; DASKPN/..; DS9TCP/..; DS9T2P/..
SIMON BASIC	BMPT/..; BMGK1P/..; BMGKS2P.yy/..; BMGKS2P/..
SIMON 10	CKP2.yy/..
AKORD	PL-999/..
USZCZELKI/ SEALING/ TĚSNĚNÍ/ TESZENIE	
SIMON 82 DETAIL	82168UD-39; 82268UD-39; 82368UD-39; 82468UD-39; 82568UD-39
SIMON 55	TU1; TU2; TU3; TU4; TU5
SIMON 54 PREMIUM	DU1; DU2; DU3; DU4; DU5
SIMON 54 NATURE	DUN1; DUN2; DUN3; DUN4; DUN5
SIMON BASIC	NU1; NU2; NU3; NU4; NU5
SIMON BASIC NEOS	NUC1; NUC2; NUC3; NUC4; NUC5
SIMON 10	CU1; CU2; CU3; CU4; CU5
AKORD	AU1
WKŁADKA USZCZELNIAJĄCA/ SEALING INSERTS/ TĚSNÍCÍ VLOŽKA/ TESNIACA VLOŽKA	
SIMON 55	TU1W
SIMON 54	DU1W, SU1W

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

NIP 652-000-53-66

REGON 272195300

KRS 0000076837

Sąd Rejonowy w Katowicach

Wydział Gospodarczy KRS

ING Bank Śląski SA

nr konta: 51105010701000000102668068

kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wpłacony w całości)

ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI ZGODNOŚCI

APPENDIX TO DECLARATION OF CONFORMITY

PRÍLOHA K PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

PRÍLOHA K VYHLÁŠENÍ O ZHODE

K-S / 170N / 2024 / PL/EN/CZ/SK

SIMON 10	CU1W		
DŁAWNICE/ CONNECTING ELEMENTS/ PRŮCHODKY/ PRIECHODKY			
AQUARIUS	AQ1, 1504660		
ADAPTERY/ ADAPTERS/ ADAPTÉRY/ ADAPTÉRY			
SIMON 55	TA45/..; TKAD/..		
SIMON 54	DA45/..		
SIMON BASIC	BMA45/..; BMA45M/..		
ZASLEPKI/ BLIND COVERS/ ZÁSLEPKY/ ZÁSLEPKY			
SIMON 55	TP/.., TPS1/..		
SIMON 54	DP/..; DPS.yy/..		
SIMON BASIC	BMP/..; BMPS.yy/..		
SIMON 10	CPS.yy/..		
PIERŚCIEN DEKORACYJNY/ DECORATIVE ADAPTER/ DEKORATIVNÍ KROUŽEK/ DEKORATÍVNY KRÚŽOK			
SIMON 54	DPRZ/..		
PRZYŁĄCZE KABLA/ CABLE OUTLETS/ KABELOVÁ PŘÍPOJKA/ KÁBLOVÉ PRIPOJENIE			
SIMON 55	TPK1.yy/..		
SIMON 54	DPK1.yy/..		
SIMON 10	CPK1.yy/..		
INNE/ OTHERS/ JINÉ/ OSTATNÉ			
	KGD1; GL3Z/..; BWB/..		
SIMON 55	TRLP/.., TRLW/.., TRLS/.., TRLSM/.., PCR/.., KGD2, GFC1G10/.., GFC2A8/.., GFO1G10/.., GFO2A8/..		
SIMON 54	DLS; DLC10		
<p>PL: Rozszerzenie: /.., -... oznacza kolor</p> <p>„yy” w symbolu produktu oznacza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – moduł z łapkami - „02” – moduł bez łapek - „2”- moduł bez łapek oraz z ramką pojedynczą w komplecie - brak – moduł z łapkami i ramką pojedynczą w komplecie 	<p>EN: Extension: /.., -... denotes the product colour</p> <p>„yy” in symbols denotes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – module with hooks - „02” – module without hooks - „2”- module without hooks and completed with single frame - none – module with hooks and completed with single frame 	<p>CZ: Rozšíření: /.., -... označuje barvu</p> <p>„yy” v symbole produktu označuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – modul se svorkami - „02” – modul bez svorek - „2”- modul bez svorek a s jednotlivým rámem v kompletu - bez – modul se svorkami a jednotlivým rámem v kompletu 	<p>SK: Prípona: /.., -... znamená farbu</p> <p>„yy” v symbole výrobku znamená:</p> <ul style="list-style-type: none"> - „01” – modul s pätkami - „02” – modul bez pätiiek - „2”- modul bez pätiiek a s jednoduchým rámečkom ako súčasťou balenia - žiadny – modul s pätkami a s rámečkom ako súčasťou balenia

Czechowice – Dziedzice, 2024-09-09

NIP 652-000-53-66
 REGON 272195300
 KRS 0000076837
 Sąd Rejonowy w Katowicach
 Wydział Gospodarczy KRS
 ING Bank Śląski SA
 nr konta: 51105010701000000102668068
 kapitał zakładowy: 3 582 698,04 PLN (wplacony w całości)